

501425-2026 - Zadávání

Německo – Všeobecné stavební práce pro kladení potrubí – Sanierung von FW-Druckerhöhungsstationen

OJ S 137/2026 20/07/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Práce

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Stadtwerke Flensburg GmbH

E-mail: Einkauf@stadtwerke-flensburg.de

Právní forma kupujícího: Veřejný podnik

Činnost zadavatele: Výroba, doprava nebo distribuce plynu nebo tepla

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Sanierung von FW- Druckerhöhungsstationen

Popis: Die Stadtwerke Flensburg wollen in den Jahren 2026 bis 2027 drei von 13 Fernwärme-Druckerhöhungsstationen im 600er Strang sanieren. Ziel ist die Ertüchtigung für effizienteren Betrieb und die Erhaltung der Zuverlässigkeit, der zukünftig angestrebten Fahrweise (möglichst lange mit max. 95°C VL-Temp.) der Druckerhöhungsstationen. Die Druckerhöhungsstation, auch Pumpstation genannt, bestehen aus Pumpen, Rohrleitungen, Armaturen, elektrischen Leitungen, Messtechnik, Belüftungsanlage, Schaltschränken und baulichen Befestigungen. Die Pumpstationen beinhalten mindestens zwei Pumpen, davon jeweils eine als Redundanz. Folgende Pumpstationen sollen als erstes saniert werden: Pumpstation Südermarkt: Unter dem Südermarkt befindet sich die Pumpstation Südermarkt mit 4 Pumpen. Die Druckerhöhung erfolgt für den 600er Strang a) in Richtung Angelburger Straße DN 350 und b) in Richtung Dr. Todsens Straße DN 500. Pumpstation Hafenspitze: Die Pumpstation Hafenspitze ist die erste Druckerhöhung im 600er Strang nach dem Kraftwerk, bestehend aus 2 Pumpen. Die Hafenspitze drückt Richtung Lautrupsbach in einen von zwei DN 400 er Strängen in Richtung Glücksburg. Pumpstation Alter Weg: Im weiteren Verlauf nach Glücksburg ist die Vorlaufdruckerhöhung DN 250 Alter Weg mit 2 Pumpen.

Identifikátor řízení: 496a57af-68a3-4084-ad57-fc3d150bea0b

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45231100 Všeobecné stavební práce pro kladení potrubí

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Batteriestr. 48

Obec: 24939

PSČ: Flensburg

Nižší územní jednotka země (NUTS): Flensburg, Kreisfreie Stadt (DEF01)

Země: Německo

2.1.4. Obecné informace

Další informace: Interesované Unternehmen haben sich um die Teilnahme am Verhandlungsverfahren zu bewerben. Der Teilnahmeantrag ist mit den geforderten Angaben und Unterlagen bzw. Nachweisen ausschließlich digital über das Portal subreport ELVIS bis zum 18.8.2026 einzureichen. Die Verpflichtung zur Vorlage von Bescheinigungen Dritter entfällt, wenn und sofern ein vergleichbares Register nicht geführt wird bzw. eine Registrierung nicht erforderlich ist. Dies hat der Bewerber nachzuweisen und zu erläutern. Ausländische Bewerber sind angehalten vergleichbare Drittbescheinigungen vorzulegen und deren Gleichwertigkeit nachzuweisen. In diesem Zusammenhang wird darauf hingewiesen, dass die gesamte Bewerbung in deutscher Sprache zu fassen ist, also auch die jeweiligen Nachweise und Anlagen. Für die Erstellung der Teilnahmeanträge und der späteren Angebote sowie Angebotspräsentation erhält der Bewerber / Bieter keine Kostenerstattung. Die Auswahl der Bewerber erfolgt auf Grundlage der einzureichenden Unterlagen und Nachweise gemäß der Formblätter. Erfüllen mehrere Bewerber gleichermaßen die Anforderungen und ist die Bewerberanzahl entsprechend der zu Grunde gelegten Kriterien zu hoch, behält sich der Auftraggeber vor, die Teilnehmer unter den verbliebenen Bewerbern zu lösen.

Právní základ:

Směrnice 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Žádost o jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Sanierung von FW- Druckerhöhungsstationen

Popis: siehe 2026-07-17 LB-Pumpstation

Interní identifikátor: LOT-0001 E95423277

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45231100 Všeobecné stavební práce pro kladení potrubí

Další klasifikace (cpv): 44160000 Potrubí, trubky, pažnice, trubkoví a příbuzné položky

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Batteriestr. 48

Obec: 24939

PSČ: Flensburg, Kreisfreie Stadt (DEF01)

Nižší územní jednotka země (NUTS): Flensburg, Kreisfreie Stadt (DEF01)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 01/09/2026

Datum konce trvání: 01/09/2027

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Žádost o jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky

Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:

Řízení proběhne v několika na sebe navazujících fázích. V každé fázi mohou být určiti účastníci vyřazeni

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: Interessierte Unternehmen haben sich um die Teilnahme am Verhandlungsverfahren zu bewerben. Der Teilnahmeantrag ist mit den unter geforderten Angaben und Unterlagen bzw. Nachweisen ausschließlich digital über das Portal subreport ELVIS bis zum 17.08.26 einzureichen. Die Verpflichtung zur Vorlage von Bescheinigungen Dritter entfällt, wenn und sofern ein vergleichbares Register nicht geführt wird bzw. eine Registrierung nicht erforderlich ist. Dies hat der Bewerber nachzuweisen und zu erläutern. Ausländische Bewerber sind angehalten vergleichbare Drittbescheinigungen vorzulegen und deren Gleichwertigkeit nachzuweisen. In diesem Zusammenhang wird darauf hingewiesen, dass die gesamte Bewerbung in deutscher Sprache zu fassen ist, also auch die jeweiligen Nachweise und Anlagen. Für die Erstellung der Teilnahmeanträge und der späteren Angebote sowie Angebotspräsentation erhält der Bewerber / Bieter keine Kostenerstattung. Die Auswahl der Bewerber erfolgt auf Grundlage der einzureichenden Unterlagen und Nachweise gemäß der Formblätter. Erfüllen mehrere Bewerber gleichermaßen die Anforderungen und ist die Bewerberanzahl entsprechend der zu Grunde gelegten Kriterien zu hoch, behält sich der Auftraggeber vor, die Teilnehmer unter den verbliebenen Bewerbern zu lösen.

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.subreport.de/E95423277>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky řízení:

Předpokládané datum odeslání výzev k podávání nabídek: 20/08/2026

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.subreport.de/E95423277>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Povolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Popis finanční záruky: Diese sind in den Vergabeunterlagen benannt

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 18/08/2026 16:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Unterlagen werden nachgefordert.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: XXXXX

Elektronická fakturace: Požadována

Právní forma, kterou musí mít skupina uchazečů, které byla zadána zakázka:

Gesamtschuldnerisch haftend

Finanční ujednání: Keine

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer des Landes Schleswig-Holstein bei dem Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Stadtwerke Flensburg GmbH

Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline: Stadtwerke Flensburg GmbH

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer des Landes Schleswig-Holstein bei dem Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

8. Organizace**8.1. ORG-0001**

Oficiální název: Stadtwerke Flensburg GmbH

Registrační číslo: Leitweg-ID 00D47L463D

Odbor: KE

Poštovní adresa: Batteriestr. 48

Obec: Flensburg

PSČ: 24939

Nižší územní jednotka země (NUTS): Flensburg, Kreisfreie Stadt (DEF01)

Země: Německo

E-mail: Einkauf@stadtwerke-flensburg.de

Telefon: 04614871208

Internetová adresa: <https://www.stadtwerke-flensburg.de>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammer des Landes Schleswig-Holstein bei dem Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Registrační číslo: DE.Justiz.f09cc3ed-ae1b-4ed9-8921-33d81b7c3a82.9ec3

Poštovní adresa: Düsternbrooker Weg 92

Obec: Kiel

PSČ: 24105

Nižší územní jednotka země (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Země: Německo

E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telefon: +49431988542

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 45b62124-a55a-4118-a0c6-cc722e055d61 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 17

Datum odeslání oznámení: 17/07/2026 12:00:40 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 501425-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 137/2026

Datum zveřejnění: 20/07/2026